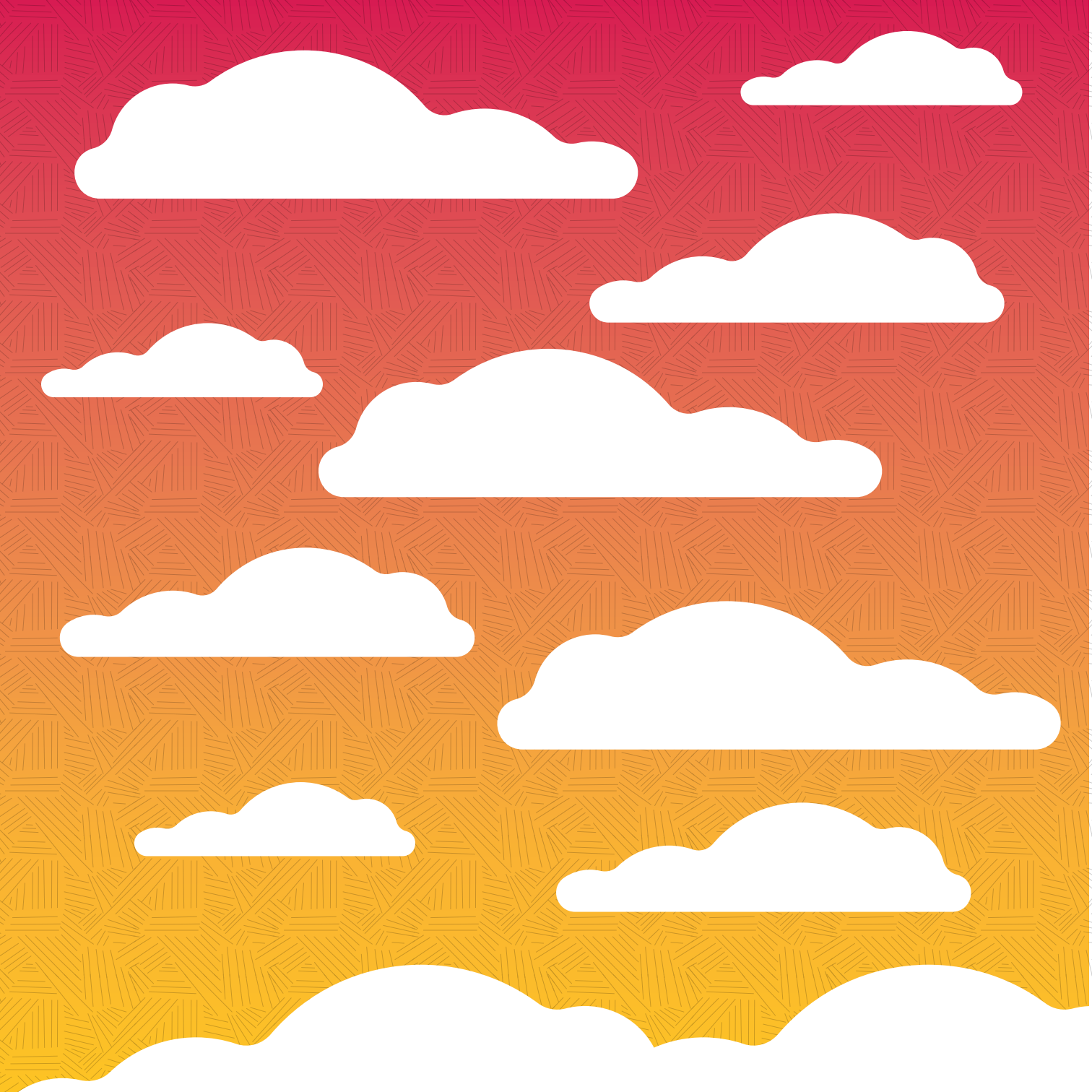


CONTES POUR ENFANTS SUR LES ANIMAUX ORIGINAIRES D'ÉQUATEUR

Contes pour enfants de la région Inter-andine ou Sierra







UNIVERSIDAD
NACIONAL DE
EDUCACIÓN

Contes pour enfants de la région Inter-andine ou Sierra



CONTES POUR ENFANTS SUR LES ANIMAUX ORIGINAIRES D'ÉQUATEUR

CCD: 808.068

UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACIÓN DEL ECUADOR – UNAE

Stefos Efstathios, PhD.

Recteur et Président du Comité directeur – Suppléant

Maribel Sarmiento, PhD.

Membre interne

Marco Vásquez, MSc.

Membre interne

Carlos Guevara, PhD.

Membre externe

Isabel Maldonado, Mgs.

Membre externe – Délégué du Ministère de l'Éducation

Aldo Maino, PhD.

Membre externe – Délégué du ministère de l'Enseignement supérieur, de la Science, de la Technologie et de l'Innovation

César Salinas, Abg.

Directrice de la rédaction: Mgt. Sofía Calle

Conception et mise en page: Dis. Pedro Molina Ríos

Illustration: Lic. Antonio Bermeo

Style: PhD. Gloria Riera Rodríguez

Impression: CEDIA Digital Printing

**CONTES POUR ENFANTS SUR LES ANIMAUX ORIGINAIRES
D'ÉQUATEUR**

ISBN de l'ouvrage complet: 978-9942-783-44-8

**Volume I: Contes pour enfants de la région inter-andine ou
Sierra.**

ISBN: 978-9942-783-45-5

Livre avec la révision de paires aveugles

Coordinatrice de l'ouvrage: Priscila Saldaña

Auteurs:

Carolina Zhañay

Cintha Mogrovejo

Verónica Tacuri

Cristina Álvarez

María Esther Zúñiga

Mónica Jadán

Priscila Saldaña

Deysi Peralta

Karen Castro



Alliance Française

Traduction

Traducteur: Miguel Tilleró

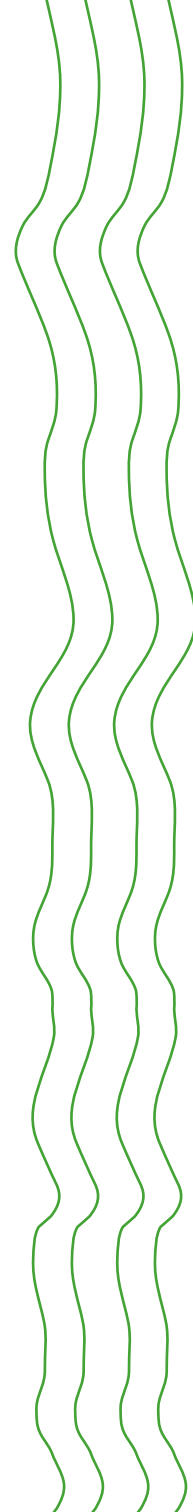
Alliance française de Cuenca, Équateur.

Attribution – Pas d'Utilisation Commerciale – Pas de Modification 4.0 International (CC BY-NC-ND 4.0)

Université nationale d'éducation de l'Équateur – UNAE
Paroisse Javier Loyola (Chuquipata), Azogues – Équateur
Téléphones: (593) (7) 3701200
www.unae.edu.ec

Index

- 5 **Présentation**
- 6 **La maison de Suyana**
Cristina Álvarez
- 10 **La diversité de l'amitié: Uchilla
et son ami**
Karen Castro
- 14 **Le grand cœur de Churi**
Monica Jadan
- 18 **Camilia, le lama curieux**
Cinthya Mogrovejo
- 22 **Andino et "les chasseurs**
Deysi Peralta
- 26 **Lagus, le lapin des landes**
Priscila Saldaña
- 30 **Atuk et Luka sur les landes**
Veronica Tacuri
- 34 **Quind, l'Érione à robe noire de la
forêt**
Carolina Zhañay
- 38 **Kuwi et sa grande peur María**
Esther Zúñiga



Présentation

Ce livre contient 9 histoires pour enfants qui font référence à la faune de la Sierra équatorienne, il est destiné aux enfants de 0 à 7 ans et constitue le premier des quatre volumes de l'ouvrage complet "Contes pour enfants sur les animaux originaires d'Équateur", qui fait partie de la collection de matériel didactique publiée par Editorial UNAE.

L'ouvrage, fruit d'un projet d'enseignement de la Direction de l'innovation éducative, représente un projet de recherche, de développement et d'innovation (RDI) qui apporte une contribution significative au système éducatif équatorien, car son contenu répond au défi de renforcer l'axe d'éducation environnementale d'un pays mégadivers. Sans aucun doute, ce travail pionnier en Équateur ouvre les portes d'un processus de bio- alphabétisation qui, sur la base des connaissances biologiques, développera la capacité à comprendre le langage de la vie.

L'objectif de ce travail est de rapprocher les enfants du contexte inter-andin de l'Équateur et de semer une conscience environnementale qui permettra la germination d'une citoyenneté critique et coresponsable dans l'amélioration de la santé de notre planète. Nous vous invitons à lire et à mettre en scène les histoires que vous avez entre les mains, dans l'esprit d'imaginer de nouveaux scénarios futurs de cultures régénératrices et durables pour la Pachamama.

Docteur Javier Collado-Ruano

Directeur de l'innovation éducative
Université nationale de l'éducation

La maison de Suyana



Edans une grande forêt, à côté d'un lagon cristallin, vit un bel ours noir. Son nom est Suyana. Elle vit très heureuse avec sa mère et son petit frère Timo. Ensemble, ils jouent à se cacher dans les grottes, à grimper aux arbres et à sauter dans les piscines pour un bon plongeon.

Un jour, sous un soleil radieux, Suyana et son petit frère Timo sont partis avec Maman Ours à la recherche de nourriture. Ils ont ramassé des broméliacées, du mortiño et des frailejones... la nourriture préférée de Suyana.

Plus tard, ils ont décidé de grimper en haut d'un arbre pour faire une sieste, mais juste à ce moment-là, ils ont entendu des bruits étranges et ont vu des gens marcher. Ils ont vu des gens se promener, et le pire, c'est qu'ils détruisaient les plantes !

Suyana, Timo et leur maman ont eu très peur et se sont enfuis à la recherche d'un endroit sûr. Après avoir beaucoup couru, Suyana s'est rendu compte que son petit frère n'était pas avec elles, il n'était nulle part! La mère a grogné à pleins poumons, appelant Timo. Quand elle l'a enfin vu, ils se sont fait un gros câlin, un câlin d'ours.

Ces personnes ont vu de loin ce qui se passait et ont compris qu'elles ne devaient pas détruire la nature, car les ours n'auraient plus de maison où vivre. Depuis lors, ils visitent la forêt et plantent des myrtes, des bromélias et des mortiños afin que les ours puissent se no

Auteure: Cristina Álvarez

Apprenons

Ours des Andes

Pourquoi le nom du personnage?

Parce qu'il s'inspire de Suyana, la fille de quelques ours qui ont été sauvés par le personnel du zoo Amaru de Cuenca-Azuay.

Des photos réelles du protagoniste:

Figure 1:



Sous licence CC (BY-NC 3.0),
Armando Castellanos-BIOWEB.

Figure 2:



Sous licence CC (BY-NC 3.0),
Santiago R. Ron-BIOWEB.

Sa description:

L'ours des Andes ou ours à lunettes est de taille moyenne et de constitution robuste; certaines espèces peuvent peser jusqu'à 750 kg. Il vit dans les montagnes et les landes des Andes. Il est très timide et bourru, et n'attaque pas les humains, bien qu'il puisse être dangereux s'il est dérangé ou blessé. Il est un très bon nageur et un grimpeur agile, non seulement des arbres mais aussi des parois rocheuses. Il construit des nids au sommet des arbres et sur les parois rocheuses où il se repose, dort et surveille les intrus. Il se nourrit de fruits, plantes, broméliacées, frailejones, palmiers, bijaos et mortiños. Il entre occasionnellement dans les champs de maïs, les plantations de bananes et les champs de canne à sucre. Il se déplace vers différents types d'habitats pour se nourrir. L'ours à lunettes est en danger d'extinction (Castellanos, 2019).

Grâce à cette histoire, vous pouvez:

- Découvrir l'ours des Andes de l'Équateur.
- Encourager le respect de la nature, qui est la demeure des animaux.
- Promouvoir la collaboration et les soins au sein du foyer.



La diversité de l'amitié: Uchilla et son ami



Sur une montagne lointaine vivait un magnifique cochon d'Inde à épines nommé Uchilla. Il avait un pelage unique, avec de longues épines en noir, jaune et blanc. À cause de ses épines, Uchilla ne marchait que la nuit et vivait seul, mais il était heureux.

Un jour, alors qu'il dormait, il a entendu des chants doux à l'extérieur de sa maison. Il a jeté un coup d'œil timidement et a trouvé un magnifique petit oiseau bleu qui le regardait avec étonnement. Uchilla lui a immédiatement dit de ne pas s'approcher trop près, car ses épines pourraient le blesser.

Le petit oiseau bleu n'a pas eu peur d'approcher Uchilla, il l'a salué en levant ses deux ailes et a chanté un peu pour lui. Après quelques minutes, il a dit "Uchilla, veux-tu être mon ami?" et le cochon d'Inde à épines solitaire a sauté et a dit oui. Ils ont tous deux célébré joyeusement en chantant et en dansant.

Uchilla, très heureux, a emmené son nouvel ami manger son plat préféré: beaucoup de fruits, quelques vers et des baies. Le petit oiseau bleu faisait toujours attention à ne pas s'approcher des épines d'Uchilla pour ne pas se blesser, mais cela ne les empêchait pas de partager chaque jour de nouvelles aventures.

À partir de ce jour, Uchilla et le petit oiseau bleu sont devenus de grands amis, ils ont joué, partagé et, surtout, se sont respectés avec toutes leurs différences.

Auteure: Karen Castro

Apprenons

Cochon d'Inde à épines - Cochon d'Inde équatorien

Pourquoi le nom du personnage?

Le cochon d'Inde est appelé "Uchilla" car sa signification en Kichwa est petit.

Des photos réelles du protagoniste:

Figure 3:



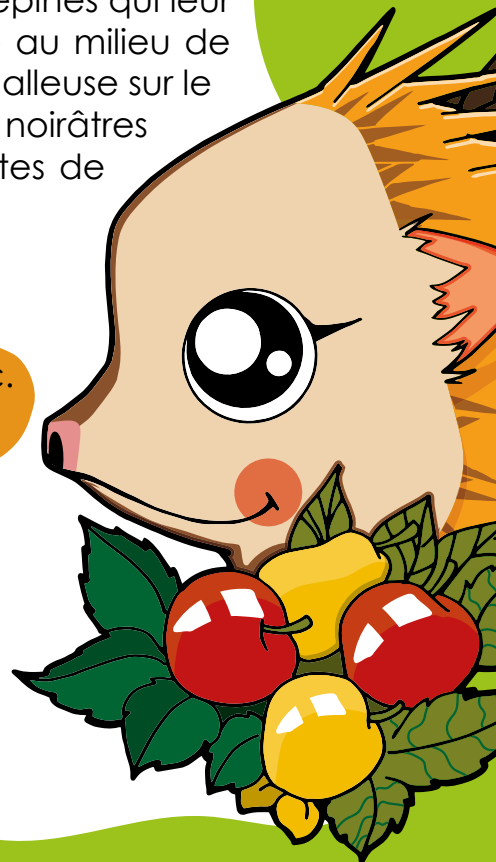
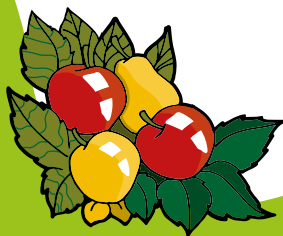
Sous licence CC (BY-NC 3.0), Paúl Sarmiento-BIOWEB.

Sa description:

C'est une espèce nocturne, arboricole et solitaire. Il se nourrit de graines et de fruits. La partie dorsale de la base de la queue et le croupion sont densément couverts d'épines courtes et bicolores, et il y a aussi de longues épines qui leur donnent une couleur blanchâtre ou jaunâtre au milieu de la queue. L'extrémité de la queue est nue et calleuse sur le dessus, mais le reste est couvert d'épines fines, noirâtres et rigides. Les pattes sont densément couvertes de poils noirâtres (Vallejo et Boada, 2018a).

Grâce à cette histoire, vous pouvez:

- Découvrir le cochon d'Inde ou le porc-épic.
- Transmettre la valeur du respect.
- Apprécier la diversité.



Le grand cœur de Churi



Sur une montagne des Andes vivait un couple de condors solitaires. Ils voulaient vraiment un enfant. Un beau jour, la dame condor a pondu un œuf et les deux membres du couple ont décidé de s'en occuper et de le câliner avec beaucoup d'affection.

Les jours ont passé et, un matin ensoleillé, l'œuf s'est brisé et un magnifique bébé condor a éclos. Le couple était content de le voir. Très heureux, ils l'ont appelé "Churi" et l'ont élevé avec patience, responsabilité et amour.

Au fil du temps, Churi a grandi, il est devenu grand, courageux et affectueux, tout comme ses parents. Un jour, ils sont tombés malades et Churi a dû mettre en pratique tout ce qu'ils lui avaient appris.

Comme il n'y avait plus de nourriture pour la famille à la maison, Churi s'est aventuré dans les cieux à la recherche de quelque chose à manger. Il a trouvé de la nourriture et est rentré chez lui pour soigner et nourrir ses parents. En conséquence, ses parents ont été guéris.

Quelques jours plus tard, Maman et Papa Condor ont organisé une fête surprise pour lui. Quand Churi l'a découvert, il était très heureux. Ce jour-là, la famille a dansé, mangé et décidé de se soutenir et de vivre ensemble heureux pour toujours.

Auteure: Mónica Jadán

Apprenons

Condor des Andes

Pourquoi le nom du personnage de l'histoire?

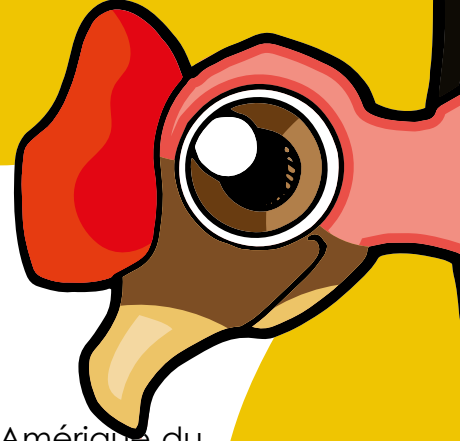
Le nom "Churi" vient de la langue kichwa qui signifie "fils".

Des photos réelles du protagoniste:

Figure 4:



Sous licence CC (BY-NC 3.0), Jeff Blincow-BIOWEB.



Sa description:

Le condor des Andes est une espèce originaire d'Amérique du Sud et de la cordillère des Andes. Ses sites de nidification et de repos se situent à des altitudes plus élevées, bien qu'il puisse être vu en train de survoler et même de se nourrir à des altitudes plus basses. Leur durée de vie moyenne est de 50 à 80 ans en captivité. Ils ne changent de partenaire que si celui-ci décède. L'incubation d'un œuf dure entre 54 et 60 jours, un processus auquel les deux partenaires participent. Les soins parentaux durent jusqu'à un an après l'éclosion, lorsque le poussin devient indépendant. Avec une envergure de 3,5 mètres et une longueur de 1,3 mètre du bec à la base de la queue, il est l'un des plus grands oiseaux volants terrestres du monde. Il pèse entre 9 et 16 kilogrammes, le mâle étant plus grand et plus lourd que la femelle. Les mâles ont une crête et des yeux bruns; les femelles n'ont pas de crête et ont des yeux rouges (Fundación Cóndor Andino Ecuador, 2018).

Grâce à cette histoire, vous pouvez:

- Découvrir le condor des Andes.
- Mettre en avant les valeurs de la famille.
- Valoriser la gratitude familiale.



Camilia, le lama curieux



Dans un endroit très froid appelé "El Cajas", un magnifique lama est né. Ses parents lui ont donné un beau prénom, "Camilia". Lorsqu'elle a ouvert les yeux pour la première fois, elle a vu ses parents très heureux de l'avoir à leurs côtés.

Après quelques mois, Camilia a grandi. Elle était très curieuse et posait toujours des questions sur ce qu'elle voyait autour d'elle. Un jour, elle a demandé à ses parents: "Combien d'années vais-je vivre?"

Mama Llama a répondu en souriant: "Nous, les lamas, pouvons vivre de nombreuses années". "Wow ! J'aurai tout le temps de jouer avec les autres lamas, quelle joie !" murmura Camilia. "Bien sûr que oui, nous formons un seul troupeau et nous restons ensemble pour prendre soin l'un de l'autre", s'exclame Papa Llama.

Soudain, Camilia les a regardés attentivement et leur a posé une autre question: "Pourquoi avez-vous beaucoup de laine sur le corps?" Papa Llama a répondu en souriant: "Notre laine nous tient chaud, mais quand nous en avons trop, certaines personnes la réduisent pour en faire des vêtements.

Camilia a demandé à nouveau: "Quels vêtements fabriquez-vous?" Mama Llama a répondu: "Avec cette laine, on tisse des châles, des ponchos, des écharpes et des pulls, pour que les gens puissent aussi avoir chaud". Camilia s'est exclamée: "J'adore être un lama, parce que j'aide les gens à rester au chaud comme moi.

Auteure: Cinthya Mogrovejo

Apprenons

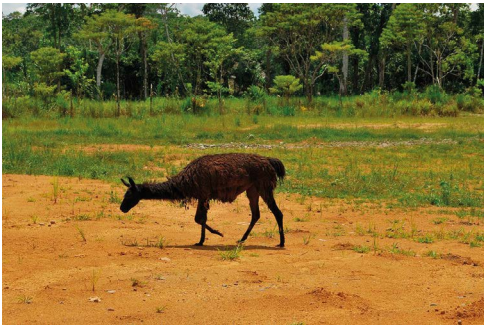
Le lama de la Sierra équatorienne

Pourquoi le nom du lama dans l'histoire?

Le nom du lama, "Camilia", est tiré du terme désignant cette famille de mammifères, "Camelidae".

Des photos réelles du protagoniste:

Figure 5:



Sous licence CC (BY-NC 3.0), Diego Tirira-BIOWEB

Figure 6:



Sous licence CC (BY-NC 3.0), Santiago R. Ron-BIOWEB.

Sa description:

Il vit dans les provinces d'Azuay, Chimborazo, Cotopaxi, Bolivar, Pichincha, Cañar, Imbabura, Tungurahua, Carchi et Loja. Les lamas peuvent former des groupes familiaux de 16 membres au maximum, composés d'un mâle, de femelles et de leur progéniture. Les femelles peuvent donner naissance à un seul veau par an, qui se nourrit des quatre glandes mammaires de sa mère (Boada et Vallejo, 2018).

Grâce à cette histoire, vous pouvez:

- Connaître le lama de la sierra.
- Encourager la solidarité avec les autres.



Andino et les “chasseurs”



Maman cerf aimait se promener dans les forêts froides de la Sierra. Un jour, elle a ressenti une grande douleur et s'est installée dans un buisson pour attendre l'arrivée de son bébé.

Lorsque son fils est né, il l'a emmené se promener dans les terres traversées par la Cordillère des Andes. Cela a décidé de son nom: il l'a appelé "Andino".

Il s'agissait d'un petit cerf qui aimait être seul et qui parcourait abondamment les bois à la recherche de buissons et de fruits à manger. Un matin, alors qu'il buvait l'eau de la rivière, il a vu des gens étranges, qui ressemblaient à des chasseurs.

Il a donc rapidement couru pour se cacher, mais ces personnages l'ont retrouvé. Il a été très effrayé lorsqu'il a découvert qu'il s'agissait en fait de gardes forestiers qui veillaient sur la fortune des beaux animaux de la Sierra. Le petit cerf, voyant que ces gens ne lui voulaient aucun mal, a même décidé de leur montrer sa maison.

Au fil des jours, Andino grandissait vigoureusement et ses amis savaient qu'il était temps de partir pour de nouveaux lieux; ils voyaient que le cerf avait grandi et était très heureux dans sa marche. Cependant, Andino savait qu'il les reverrait bientôt. Il les a donc envoyés avec un grand sourire et est parti explorer la forêt.

Auteure: Deysi Peralta

Apprenons

Le Cerf de Virginie

Pourquoi le nom de l'histoire?

Le nom du cerf est "Andino", car il vit dans les zones terrestres traversées par la cordillère des Andes.

Des photos réelles du protagoniste:

Figure 7:



Sous licence CC (BY-NC 3.0), Santiago R. Ron- BLOWEB.

Figure 8:



Sous licence CC (BY-NC 3.0), Santiago R. Ron-BLOWEB.

Sa description:

Le cerf est une espèce terrestre de grande taille. Son alimentation est basée sur les plantes, principalement des arbustes, des feuilles d'arbres et, dans une moindre mesure, des graines et des fruits. Cette espèce a un pelage grisâtre avec des nuances de jaune foncé. La pointe du menton du cerf est blanche.

Les faces supérieures de la bouche sont de couleur claire jusqu'à l'arrière du nez. Sa queue est blanche en dessous et, lorsque l'animal est effrayé, il a tendance à la lever pour alerter ou prévenir les autres membres du troupeau (Vallejo et Boada, 2018b).

Grâce à cette histoire, vous pouvez:

- Découvrir le cerf de Virginie.
- Enrichir les connaissances avec ce qui est spécifique à la région.
- Encourager des valeurs telles que: l'amitié, la sécurité, l'attention, l'amour.



Lagus, le lapin des landes



Dans une lande des Andes Équatoriennes, vivait un petit lapin appelé Lagus. Un jour, lui et sa mère ont décidé de rendre visite à sa grand-mère. Alors qu'ils marchaient et sautillaient le long d'un chemin, Lagus a aperçu au loin un groupe de papillons de différentes couleurs et tailles.

Surpris et excité, il a couru vers eux, qui l'ont salué gentiment. Il les a regardées et les a trouvées très belles. Amusé par ses nouveaux amis, Lagus s'est mis à manger quelques feuilles près d'un arbre.

Après quelques minutes, il a retourné sur le chemin pour continuer sa route, mais il n'a pas trouvé sa mère. Lagus était perdu ! Il était très triste et s'est mis à pleurer. Par hasard, un ours passait par là, il a regardé le petit lapin et lui a demandé: "Qu'est-ce qu'il y a, pourquoi tu pleures?" Lagus lui a dit qu'il était perdu.

L'ours a proposé de l'aider, a dit à Lagus que son nez était très bon et qu'il pourrait le conduire à sa mère. Le petit lapin a essuyé ses larmes et ensemble ils ont commencé à marcher.

En peu de temps, ils ont trouvé Maman Lapin. Elle était morte d'inquiétude à la recherche de son fils. Lagus et sa mère se sont serrés très fort dans leurs bras, ils étaient très heureux. Maman Lapin a remercié l'ours pour son aide et l'a invité à marcher avec eux jusqu'à la maison de sa grand-mère. Depuis ce jour, le lapin et l'ours étaient de grands amis.

Auteure: Priscila Saldaña

Apprenons

Lapin des Andes

Pourquoi le nom du personnage principal de l'histoire?

Le nom du lapin est "Lagus" en raison du terme scientifique *Sylvilagus andinus*. Il est également connu sous le nom de lapin des Andes, lapin des landes, lapin muletier et lapin des forêts.

Des photos réelles du protagoniste:

Figure 9:



Sous licence CC (BY-NC 3.0), Santiago R. Ron- BIOWEB.

Figure 10:



Sous licence CC (BY-NC 3.0), Santiago R. Ron- BIOWEB.

Sa description:

C'est une espèce terrestre et solitaire qui vit dans les landes andines. Sa fourrure est noirâtre, tachetée de noir et de fauve; ses pattes antérieures sont courtes et ses oreilles sont arrondies. Il est herbivore, se nourrissant de feuilles, de tiges, de branches et parfois d'écorce d'arbre. Il peut être actif aussi bien le jour que la nuit. Cette espèce se reproduit toute l'année. Sa période de gestation est de 44 jours (Vallejo, 2018).

Grâce à cette histoire, vous pouvez:

- Savoir plus sur le lapin des hauts plateaux des
- Andes. Renforcer la valeur de la solidarité.
- Encourager une attitude d'humilité.



Atuk et Luka dans les landes



Il était une fois, sur les landes andines de la ville de Quito, un magnifique loup. Il s'appelait Atuk et avait une tête allongée, un museau pointu et un pelage de couleur rougeâtre.

Un jour, alors qu'il se promenait près d'une rivière, il aperçut au loin une longue queue duveteuse. Il a été surpris, a sauté et a couru à travers les arbres et les buissons. À son arrivée, il a vu une belle louve, nommée Luka, entourée de fleurs et d'insectes.

Atuk était timide, il a d'abord hésité à s'approcher, mais après quelques minutes, il a été assez courageux pour saluer Luka. Elle, le remarquant, l'a regardé et lui a adressé un beau sourire. Quand ils étaient ensemble, ils ont commencé à parler, à se raconter des secrets, des aventures et des rêves.

Atuk a donné à Luka beaucoup de fruits, de légumes et son plat préféré, pendant qu'ils profitaient de l'observation du soleil. Les deux sont devenus de bons amis, se sont promenés dans la forêt, ont rencontré d'autres loups, des renards, des ours et des lapins, jusqu'au jour où ils ont décidé de voyager au-delà des frontières connues.

Une nuit d'hiver, Atuk et Luka ont hurlé ensemble avant de partir pour leur grande aventure. Rapidement, ils sont partis vers des terres inconnues, marchant jusqu'à ce qu'ils atteignent les forêts de la grande brume. Là, ils ont mangé, joué et rencontré d'autres amis loups en visitant toutes les friches tempérées des hauts plateaux andins.

Auteure: Verónica Tacuri

Apprenons

Loup de landes

Pourquoi le nom du personnage principal de l'histoire?

Il est appelé ainsi car "loup de landes" signifie "atuk" en langue kichwa.

Des photos réelles des protagonistes:

Figure 11:



Sous licence CC (BY-NC 3.0), Paúl Tito-BIOWEB.

Figure 12:



Sous licence CC (BY-NC 3.0), Paúl Tito-BIOWEB.

Sa description:

Son nom scientifique est *Lycalopex culpaeus*, une espèce de mammifère considérée comme le deuxième plus grand canidé d'Amérique du Sud et le plus grand d'Équateur. Il peut atteindre une longueur de 1,70 mètre. On le trouve dans toute la région andine, dans les forêts tempérées et les landes de tout le pays. La couleur prédominante de sa peau est rougeâtre sur le dos et blanche sur la poitrine, le cou et le ventre.

La queue est généralement grise et presque toujours très longue. Le régime alimentaire du loup des landes se compose de mammifères, d'oiseaux, d'insectes, de reptiles et de végétaux. Il s'agit généralement d'un animal qui aime être seul, ne se réunissant que pour procréer; cependant, il y en a ceux qui aiment vivre en couple et passent une partie de l'année ensemble (Moreno, 2019).



Grâce à cette histoire, vous pouvez:

- Connaître le loup des landes, notamment ses principales caractéristiques physiques.
- Découvrir les habitudes alimentaires du loup des landes.
- Visualiser l'habitat du loup de landes en Équateur.

Quind, l'Érione à robe noire de la forêt t



Dans une forêt magique vivaient plusieurs familles de colibris. L'un d'eux était composé de Quind, un magnifique ériane à robe noire, et de sa grand-mère. Quind avait des plumes bleues sur tout le corps et, près de ses jambes, une abondance de plumes blanches.

Un après-midi ensoleillé, alors que Quind recueillait le nectar des fleurs, il a entendu qu'on appelait son nom. Immédiatement, il a vu son ami scarabée lui dire: "Dépêche-toi, ta grand-mère est malade et a besoin de ton aide ! Quind, effrayé, est rentré chez lui.

Lorsqu'il est arrivé, il a remarqué que sa grand-mère était très faible et ne pouvait pas se lever. Nerveux, il s'est approché d'elle et elle lui dit: " Quind, tu vas aller au volcan et chercher la fleur de vie. Il contient un nectar magique; vous le trouverez facilement car ses pétales rouges sont très brillants".

Quind a quitté la maison et s'est envolé avec son ami scarabée. Quand ils ont atteint le volcan, ils ont cherché la fleur de vie, mais ne l'ont pas trouvée. Fatigués, ils se sont assis et, soudain, Quind a vu une belle fleur rouge qui brillait dans les buissons. Excité, il a volé vers elle et a recueilli son nectar.

Il a rentré chez lui et a donné le nectar magique à boire à sa grand-mère. Elle a retrouvé ses forces et a repris son vol. Quind était ravi et ensemble ils ont célébré la santé et la vie.

Auteure: Carolina Zhañay

Apprenons

L'Érione à robe noire

Pourquoi le nom de l'histoire?

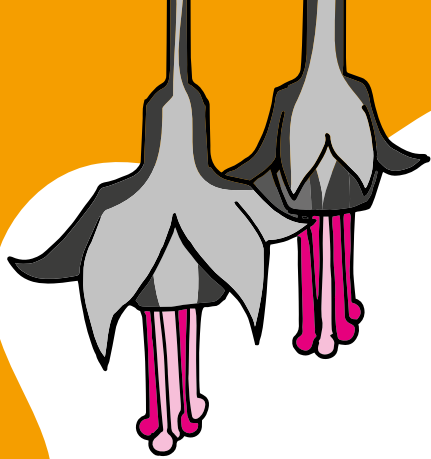
Parce que l'érione à robe noire est un colibri qui vit dans les forêts du volcan Pichincha et quand le mot "colibri" est traduit en Kichwa, le résultat est le mot "quinde" ou "Quind".

Des photos réelles du protagoniste:

Figure 13:



Bajo licencia CC (BY-NC 3.0), Dušan M. Brinkhuizen-BIOWEB.



Sa description:

Ce colibri se caractérise par sa taille moyenne et ses cuisses dotées de plumes blanches prononcées en forme de vrilles, qui enveloppent presque complètement ses membres inférieurs. Il mesure environ 8 à 9 cm. Les deux sexes ont un bec noir, court et droit, et une queue bleu métallique légèrement divisée, qui est de la même longueur que ses ailes. Il se distingue des autres ériones par sa tache noire externe sur la poitrine. Il habite les buissons denses du volcan Pichincha et les crêtes rocheuses des montagnes (Jahn et Santander, 2008; Arzuza, 2019).

Grâce à cette histoire, vous pouvez:

- Découvrir l'érione à robe noire, un colibri des Andes.
- Travailler sur différentes valeurs telles que la gentillesse et l'amour.
- Enrichir et élargir le vocabulaire.



Kuwi et sa grande peur



Au sommet d'une montagne vivait un petit cochon d'Inde appelé Kuwi avec ses deux amis: un petit lapin et un écureuil joueur. Un jour, alors qu'ils jouaient, ils ont vu une famille d'oncilles s'approcher.

Tout le monde est venu les accueillir, sauf Kuwi, car il avait très peur des oncilles. Soudain, ses amis ont invité Tomas, le plus jeune fils de la famille Oncille, à jouer. Kuwi n'était pas content de cela, il s'est mis en colère et a couru chez lui.

Tomas a pensé que tout était de sa faute, il était triste et a commencé à pleurer. Les amis de Kuwi pensaient qu'elle ne faisait pas ce qu'il fallait en étant fâchée qu'ils jouent avec Tomas. Ils sont donc allés la chercher et lui ont demandé ce qui n'allait pas.

Kuwi leur a dit qu'il avait peur de Tomas, parce qu'il était beaucoup plus grand que les autres et qu'il ne voulait pas que sa grande taille les blesse pendant qu'ils jouaient. Ses amis l'ont persuadé de jouer ensemble, afin qu'il découvre que Tomas ne leur ferait jamais de mal.

En jouant, ils ont parlé de beaucoup de choses, se sont raconté des secrets, des histoires et des aventures. Kuwi s'est rendu compte qu'elle avait tort et que Tomas était très gentil et, surtout, drôle. Depuis ce jour, ils ont toujours joué ensemble et, grâce aux blagues de Tomas, ils n'ont jamais cessé de rire.

Auteure: María Esther Zúñiga

Apprenons

Le paca des montagnes

Pourquoi le nom de l'histoire?

Le nom est lié à la traduction de « cuy » en kichwa. (« cuy de monte » = Paca de montagnes en français)

Des photos réelles du protagoniste:

Figure 14:



Sous licence CC (BY-NC 3.0), Juan Carlos Sánchez-BIOWEB.

Figure 15:



Sous licence CC (BY-NC 3.0), Jorge Brito-BIOWEB.

Sa description:

Le paca de montagnes est un rongeur originaire d'Équateur, de Colombie et du Pérou. À l'intérieur du pays, ce spécimen vit dans des zones marécageuses, dans des ravins humides et dans des zones situées entre la lande et le maquis andin. S'approche occasionnellement des vergers de pommiers pour se nourrir de l'écorce des pommes.

C'est un animal au pelage brun-roux foncé, avec un dos olive foncé (d'une couleur proche du vert olive), mêlé de brun ou de noir. Le ventre est pâle ou jaunâtre. Le cou est court et large, et la tête est grande. Les yeux sont grands et sombres et la bouche est petite. Les dents sont courtes et blanches. Les pattes antérieures sont courtes et ont quatre doigts, les pattes postérieures sont longues et ont trois doigts. Les ongles sont courts et pointus. Sa queue est extrêmement courte, environ un demi-centimètre (Brito, 2018).

Grâce à cette histoire, vous pouvez:

- Connaître les cobayes de brousse.
- Encourager le goût de la lecture.
- Promouvoir des valeurs telles que la solidarité, le respect et l'amitié.



Références bibliographiques

- Arzuza, D. (2019). *Oiseaux de l'Équateur: Eriocnemis nigrivestis*. Équateur: Pontificia Universidad Católica del Ecuador. <https://bioweb.bio/faunaweb/avesweb/FichaEspecie/Eriocnemis%20nigrivestis>
- Boada, C. et Vallejo, A. (2018). *Mammifères de l'Équateur: Lama glama*. Équateur: Pontificia Universidad Católica del Ecuador. <https://bioweb.bio/faunaweb/mammaliaweb/FichaEspecie/Lama%20glama>
- Brito, J. (2018) . *Mammifères de l'Équateur: Cavia patzelti*. Équateur: Pontificia Universidad Católica del Ecuador. <https://bioweb.bio/faunaweb/mammaliaweb/FichaEspecie/Cavia%20patzelti>
- Castellanos, A et Boada, C. (2019). *Mammifères de l'Équateur: Tremarctos ornatus*. Équateur: Pontificia Universidad Católica del Ecuador. <https://bioweb.bio/faunaweb/mammaliaweb/FichaEspecie/Tremarctos%20ornatus>.
- Fundación Cóndor Andino Ecuador. (2018). *Projet Condor des Andes*. Récupéré sur <https://fundacioncondor.org/>
- Jahn, O., et Santander, T. (2008). *Plan d'action pour le Bécasseau à poitrine noire (Eriocnemis nigri-vestis)*. Quito, Équateur: Aves y Conservación.
- Moreno, D. S. R. (2019). Composantes du régime alimentaire du loup du páramo *Lycalopex culpaeus* sur la plate-forme aéroportuaire de Mariscal Sucre, paroisse de Tababela, Cantón Qui- to, Pichincha, Équateur. *ACI Advances in Science and Engineering*, 11(2). Doi: 10.18272/aci.v11i2.828
- Vallejo, A. (2018). *Mammifères de l'Équateur: Sylvilagus andinus*. Équateur: Pontificia Universidad Católica del Ecuador. <https://bioweb.bio/faunaweb/mammaliaweb/FichaEspecie/Sylvilagus%20andinus>
- Vallejo, A. F. et Boada C (2018a). *Mammifères de l'Équateur: Coendou ichillu*. Équateur: Pontificia Universidad Católica del Ecuador. <https://bioweb.bio/faunaweb/mammaliaweb/FichaEspecie/Coendou%20ichillu>
- Vallejo, A. F. et Boada, C. (2018b). *Mammifères de l'Équateur: Odocoileus peruvianus*. Équateur: Pontificia Universidad Católica del Ecuador. <https://bioweb.bio/faunaweb/mammaliaweb/FichaEspecie/Odocoileus%20peruvianus>.

Références des figures

1. [Photographie d'Armando Castellanos]. (Équateur.2019). BIOWEB Équateur. Récupéré de <https://bioweb.bio/galeria/Foto/Tremarctos%20ornatus/Registros%20fotogr%20C3%A1ficos/253726>
2. [Photographie de Santiago R. Ron]. (Équateur. 2019). BIOWEB Equateur. <https://bioweb.bio/galeria/Foto/Tremarctos%20ornatus/Registros%20fotogr%C3%A1ficos/58145>
3. [Photographie de Paúl Sarmiento]. (Équateur.2018). BIOWEB Equateur. <https://bioweb.bio/faunaweb/mammaliaweb/SpeciesSheet/Coendou%20ichillus>.
4. [Photographie de Jeff Blincow]. (Équateur. s.d.). BIOWEB Equateur. <https://bioweb.bio/galeria/Foto/Vultur%20gryphus/General/517681>
5. [Photographie de Diego Tirira]. (Équateur. 2018). BIOWEB Equateur. <https://bioweb.bio/galeria/Foto/Lama%20glama/Registros%20fotogr%20fotogr%C3%A1ficos/434283>
6. [Photographie de Santiago R. Ron]. (Équateur. 2018). BIOWEB Equateur. <https://bioweb.bio/galeria/Foto/Lama%20glama/Registros%20fotogr%20fotogr%C3%A1ficos/47790>
- 7-8. [Photographies de Santiago R. Ron]. (Équateur. 2018). BIOWEB Equateur. <https://bioweb.bio/galeria/Foto/Odocoileus%20peruvianus/Registros%20fotogr%C3%A1ficos/47762>
- 9-10 [Photographies de Santiago R. Ron]. (Équateur. 2018). BIOWEB Equateur. <https://bioweb.bio/faunaweb/mammaliaweb/SpeciesSheet/Sylvilagus%20andinus>.
- 11-12 [Photographies de Paúl Tito]. (Chimborazo, 2018). BIOWEB Equateur. <https://bioweb.bio/faunaweb/mammaliaweb/SpeciesSheet/Lycalopex%20culpaeus>.
13. [Photographie de Dušan M. Brinkhuizen]. (Équateur. 2019). BIOWEB sous licence CC (BY-NC 3.0).Équateur. <https://bioweb.bio/galeria/Foto/Eriocnemis%20nigrivestis/General/513949>
14. [Photographie de Juan Carlos Sánchez]. (Équateur, s.d.). BIOWEB Equateur. <https://bioweb.bio/galeria/Foto/Cavia%20patzelti/Registros%20fotogr%C3%A1ficos/36761>
15. [Photographie de Jorge Brito]. (Équateur 2016). BIOWEB Equateur. <https://bioweb.bio/faunaweb/mammaliaweb/SpeciesSheet/Cavia%20patzelti>.





material DIDÁCTICO
Colección UNAE

af

Alliance Française